

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 104 (1978)
Heft: 2

Rubrik: Fragen an Radio Seldwyla

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

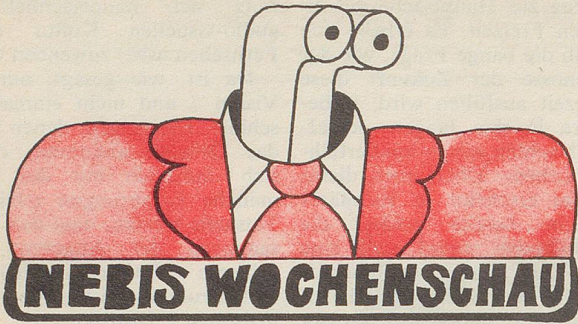
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Hört, hört!

Eine Viertelmillion Schweizer besitzen bereits fünf Radioapparate oder sogar mehr!

Noch zuviel Blei

ist in unserem Land im Benzin zugelassen. Laut Toxikologen hat heute die Bleiblastung des Menschen einen Wert erreicht, der als «nicht unbedenklich» beurteilt wird. Etwas, das eigentlich bleischer auf dem Gewissen der Verantwortlichen lasten sollte.

Nidsi

Wieviel schwerer es für die Preise ist, herunterzukommen, zeigt das Gerangel um die 10 Rappen Abschlag pro Tasse Kaffee.

Obsi

Me hät's nid dankt: Die längste und höchste Rolltreppe der Schweiz läuft in Bern – in Bundesbauten.

Die Frage der Woche

In einer Neujahrsbetrachtung fiel die Frage: «Ist das Auto an allem schuld?»

Neuer Besen

Im neueröffneten Zürcher Schauspielhaus am alten Ort heisst der neue Direktor Klingenberg. Ueber die Klinge springen mussten, d. h. von ihm ohne Begründung aus dem Ensemble entlassen wurden die beiden Schweizer Schauspieler Walter Morath und Walo Lüönd.

Energie

Mit dem folgenden «Energiepartip» verabschiedete sich Bundesrat Ernst Brugger: «Wir werden wieder etwas näher zusammenrücken müssen, wenn wir unsere Zukunft sinnvoll gestalten wollen.»

PS

Nach den Rössern haben nun auch die Pferdestärken ausgedient. Künftig soll die Leistung der Autos in Kilowatt angepriesen werden.

Das Wort der Woche

«Donner-Aquarium» (erlauscht als Volksmund für Musikbox).

Wende

Erstmals seit 35 Jahren ist im November 1977 der Index für Wohnungsmieten um 0,1 Prozent gesunken.

Was alles gespart wird

In Zürich ist ein «Kalorien-Sparbuch» für Feinschmecker erschienen.

Rekord

1978 werden in den Hallen der Schweizer Mustermesse in Basel 21 Messen durchgeführt, das sind mehr als je in einem Jahr.

So simmer!

Statt sich zu freuen, dass die Schweiz Inflation und Arbeitslosigkeit einigermassen in den Griff bekommen hat, erklären sich Gewerkschaften «notfalls» zum Streik bereit, um ihre die Teuerung anheizenden Lohnforderungen durchzusetzen.

Obacht

Die 8 hat es offenbar in sich: 1978 können Luzern und Littau ihre 800-Jahr-Jubiläen feiern.

Zoologie

Laut Anweisung des Eidg. Veterinärdepartaments ist «Kalb» keine Sache des Alters, sondern des Gewichts. Bei vierbeinigen Kälbern, wohlverstanden ...

Begriffsstutzig

Weil Bundesrat Gnägi vor Lehrern gesagt hat, grundsätzliche Gegner unseres Systems seien nicht geeignet, den Lehrerberuf auszuüben, möchte Nationalrat Hubacher wissen, was eigentlich «unser System» und was «grundsätzliche Gegner dieses Systems» sind.

Franz Werfel sagte:

«Der sicherste Reichtum ist die Armut an Bedürfnissen.»

Fragen an Radio Seldwyla

Frage: Im Nebelspalter wurde kürzlich die seit Tucholsky ungelöst im Raume stehende Frage diskutiert: Darf die Satire wirklich alles? Was meinen Sie dazu?

Antwort: Wenn die Satire nicht mehr alles darf, dürfen bald alle überhaupt nichts mehr.

Zusatzfrage: Ist es eigentlich schwer, eine Satire zu schreiben?

Antwort: Ja, ungeheuerlich; man wird dabei mit seinen Uebertreibungen ständig von der rauhen Wirklichkeit übertroffen.

Frage: Dem Vernehmen nach soll es bei US-Präsident Carters Polen-Besuch zu peinlich berührenden Verständigungsschwierigkeiten gekommen sein. Haben Sie eine Erklärung dafür?

Antwort: Die Verständigungsschwierigkeiten rührten vornehmlich daher, dass den polnischen Gastgebern der Wortlaut der Uebersetzungen aus dem Munde des amerikanischen Dolmetschers reichlich spanisch vorkam.

Frage: Wie ich vernommen habe, soll sich zurzeit in Europa

die Persische Grippe ausbreiten. Könnten Sie mir bitte die Symptome dieser merkwürdigen Krankheit erklären?

Antwort: Die Persische Grippe (Influenza Persiae) wird hauptsächlich dadurch verursacht, dass als erster der Schah von Persien verschnupft ist, was sich dann auf die Wirtschaftsexporte verschiedener Länder nach dem Iran sofort lähmend auswirkt. Vorsicht: Von dieser Krankheit befallene Personen reagieren äusserst mimosenhaft!

Frage: In der Presse habe ich gelesen, dass auf dem Jungfrauoch ein auf einem massiven Sockel stehendes Drehrestaurant für 700 Personen errichtet werden soll, welches man sinnigerweise «Bergkristall» nennen möchte. Finden Sie das richtig für einen solchen Schandfleck in der Natur?

Antwort: Im Prinzip schon; obwohl der Name «Bergwerk» eigentlich zutreffender wäre.

Diffusor Fadinger

Vom Handkuss

Man warf die Frage auf, ob man den Handkuss beibehalten solle.

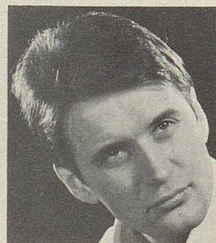
«Irgendwo muss man doch anfangen», meinte Sacha Guityr.

Kaufen und verkaufen

Früher kaufte und verkaufte man nur materielle Dinge, Ware. Doch die Kaufleute haben sprachlich den Bereich von Kaufen und Verkaufen weit ausgedehnt auf neue Gebiete. Heute werden nicht mehr nur Waren, sondern auch Dienstleistungen aller Art gekauft und verkauft. Da hielt zum Beispiel ein Marketing-Manager vor Pfarrern, die zum Gedankenaustausch wegen des spärlichen Kirchenbesuchs zusammengekommen waren, einen Vortrag darüber, wie sie es anstellen müssten, um ihr Christenwort oder ihre Predigt «besser verkaufen» zu können. Wie entzückt die «Diener des göttlichen

Wortes» darüber waren, dass man ihren hohen Dienst als verkaufen bezeichnete, kann man sich ungefähr vorstellen.

Wer nicht von der Branche ist, wird sich auch daran stossen, wenn ein Reiseunternehmen in einem Inserat verkündet, seine «Einkäufer» seien von der unberührten Insel Soundso im Indischen Ozean zurückgekommen; es könne dort Traumferien für soundso viel tausend Franken anbieten. Die Leute der Ferienindustrie, die jeden Winkel der Welt auf der Suche nach Unberührtheit und Traumromantik durchstreifen, kaufen und verkaufen also Ferienlandschaften. Man stösst sich zu Unrecht an diesem Jargon; er trifft durchaus den Sachverhalt. EN



Französischer Buchpreis für Nebelspalter-Mitarbeiter

Dem im bayrischen Miesbach lebenden Cartoonisten und Illustrator Roman Armin Buresch (Pseudonym «Augustin») wurde eine internationale Ehrung zuteil: In Frankreich wurde sein Kinderbuch-Erstling «Rhabarber, Rhabarber», erschienen bei Diogenes, mit dem Diplom des

«Meilleur livre loisirs jeunes 1977» ausgezeichnet. Dieses Diplom wird alljährlich unter dem Patronat der Ministerien für Industrie, Kultur, Umwelt, Jugend und Sport auch an ein pädagogisch und künstlerisch besonders wertvolles Kinderbuch des Auslandes verliehen.

Der Nebelspalter gratuliert «Augustin» herzlich.